

# Back2Bible

രഭവ വചനത്തിലെ കൊത്ത് വിളിച്ചു പറയണ സത്യങ്ങളിലെ ഒരു ഘടകിലൂടെ

## **For online Circulation**

Vol. 1 Issue 1

Feb. 2008

സത്യം വിലയ്ക്ക് വാങ്ങുക  
അത് വില്ക്കരുത്.

ஸத്യம் விலைக்கு வாண்டுக அதற் பில்க்கரூத். ஆறுயிரக்களகிள் பல்ஷகசீக்கி மூன்பு ஸபுதவைக்குக்கொரள் ஹன்னென் ஏழூடுபோசு (ஸபு. 23:23) ஸத்யதே விலகுவூபால் உள்ளூயிருமூவோ? அலியில். ஏங்கால் யேஶுவின்றே யமாற்றம் விலயிற்காத முப்புது வெஜ்சிக்கொசில் அவ்வென் பிரூக்குள்ளது யுபா ஹஸ்கோவிரியாத்தாப் முதற் ஸத்யப்படங்கேற யாதொரு மடியும் கூடாதை பிரூக்கொள்கிறக்கூன அத்யுங்கிக் பிலயாமால் வரை ஹன்னும் ஹப் நிர வழால் நீலுக்காயாள். பவ்படங்கேற அதின்றே அதைப்படியை யிக்கிள்சுக்கொள்ளுகிற ஓட்டங் நால்திலேக்கொன் ஏறு பிரீவிலி அதாள் ஸுக்கு டு வெவ்வில். விலி கேட்க எல்லாவறும் திறின்று நிலைக்குமென்க் வழாமோஹிக்கூன்பூ. சிலிரக்கிலும் பசங்க தெல்கிக்கூன நேரின்றே, ஜீவின்றே, மாற்றுத்திலேக்கு மடங்கிப்பால், அதறு மாடுமாள் லக்ஷ்யம். ஹதொரு பக்கு ஸப்பாமல் வெவ்விக் கீதோயத்தின்குபாஸ்திசு அதற்மஸ்புள்ளதொடுக்கு அது பூவடுவெப்பாளித்.

ഈ ലോകം നേരിട്ടുന്ന എല്ലാ പ്രശ്നത്തിന്റെയും പരിഹാരം വിശദുള്ള വേദപുസ്തകം മാത്രമാണ്. ദൈവവ്യം വേദപുസ്തകപ്പും കുടാതെ ലോകം ദിനക്കു അസാധ്യമെന്ന് ജോർജ്ജ് വാഷിംഗ്ടൺ പറഞ്ഞുവെങ്കിൽ അതിൽ ഒരും അതിശയോക്തിയില്ല. ലോകം മുഖ്യിത്താഴുന്ന ഒരു ക്ഷുപ്താണ്. അതിൽ ആർക്കോം ഒരു സമാധാനവും ലഭിക്കില്ല. എന്നാൽ ചപനത്തിന്റെ സത്യമരിഞ്ഞവർ അത് അംഗീകരിച്ചവർ യി. എൽ മുഡി പറഞ്ഞതുപോലെ 'ദൈവത്തിന്റെ ലെപം ബോട്ടിൽ' കയറിയവരാണ്. കപ്പൽ മുഞ്ഞിയാലും ഇവർ അക്കരെയെത്തുക തന്നെ ചെയ്യും.

എൻ്റെ ജനം മടങ്ങിവരവിനുള്ള കാലം അറിയുന്നില്ല എന്ന് പ്രവാചകൻ പ്രപച്ചിച്ചുപോലെ വൈവാതിലേക്ക് മടങ്ങി വരുവാൻ മടക്കാടുന്ന മകജോടുള്ള പിളി സർബ്ബം ഇന്നും തുടരുകയാണ്. തെറ്റിപോയ വഴിയിൽ നിന്ന് മടങ്ങിവരുവാനുള്ള വഴികാട്ടയാണ് വൈഖിൻ. ഭാരതത്തിലെ കൈസ്തവരുടെ ശതമാനക്കണക്കുകൾ നാം കോർക്കാറുണ്ട് ശതമാനം ഉയർത്താനുള്ള തീവ്ര ശ്രമങ്ങളും കണ്ണുവരുന്നു. എന്നാൽ എൻ്റെ മനസ്സിനെ വേദനിസ്തിക്കു മറ്ററാറു പ്രശ്നമുണ്ട്. ഉണ്ടെന്ന് പറയുന്ന ശതമാനത്തിൽ എത്രപേര് യഥാർത്ഥ വിശ്വാസികളാണ്. എത്രപേര് കർത്താവിന്റെ വരവിൽ എടുക്കപ്പെടുവാൻ ഒരുക്കമുള്ളവരാണ്. എലിയാവിന്റെ കാലത്ത് യിസായേൽ എന്ന് പേരുണ്ടെങ്കിലും ബാലിനെ സേവിക്കുന്ന ജനത്തേപോലെയല്ല ഇന്നതെന്ന കൈസ്തവരം.

விழவாராயனயும் பூரவரேஷன்களும் நின்றத் வாஸிஜூபத்தகரிக்கெப்போக  
கொடுத்து விடுவது முன்னால் சுற்றுப்பு என்று அழைக்கப்படும். சுற்றுப்பு  
என்றால் போதுமான பார்வையை கொடுத்து விடுவது முன்னால் சுற்றுப்பு  
என்று அழைக்கப்படும். சுற்றுப்பு என்றால் பார்வையை கொடுத்து விடுவது முன்னால் சுற்றுப்பு என்று அழைக்கப்படும்.

வாக்கின்ற சுக்தி எடுத்தோன் நிர்மிப்பிக்கவுயான் கூதியில். அக்கங்களைச் சொல்வதற்குமிகு வாக்குகளையில், வாக்குகள் வடப்பாட்டின்றே வாஜுக்களையில் மிடக்கெயன் என்கூட்டுத் தொகையிலே அடங்கும். அது வாஜுக்கள் அதற்கீழே காஷ் ஆமண்டிய லேபி பூர்ணாகித்தாருடைய திமிரமருக்கவுயான், விலயாமின்றே வழிமுடக்கவுயான் ஹடயாக்கட்ட. ஹட பிபர்த்தானத்திற்க் கேள்வ என்னாக்கள் செய்து தன் ஏழைப்பர்களும் பிரதேகிப்பும் வூக்கி டு வெபவில் ஏயிரோடியல் வோயிடும் நானி. நினைவுடைய கீர்யாத்தமக்காய பிரதிகரணங்கள், நிர்மேஶங்கள் ஹவு என்கைத் தொகையில்லை. பிரதமபாபுர்வு வூக்கி டு வெபவில் ஓள்ளிலேயீ மாயிஸில் வெகுஸ்துபோக்குத்திற்காயி ஸ்ரீவிக்கான்.

ക്രിസ്തുവിൽ നിങ്ങളുടെ സഹോദരൻ,  
പാസ്റ്റർ ഫിനി ചാലുക്കൽ  
(ചീഡ് എയിറ്റ്)

മഹാകവി കെ. വി. സൈമൺ എല്ലാ  
മതങ്ങളും പവിത്രങ്ങളെന്ന്  
വിശ്വസിച്ചിരുന്നുവോ ?



മഹാകവി

“എന്നാൽ തോൻ കേട്ടിരുളെ തോൻ മനസ്സിലംകരിയിട്ടുള്ള സെമാൻ സാറുമായി നിരക്കുന്നതായിരുന്നില്ല ഡോ. എം. ലീലാവതി എഴുതിയ അവസാന പാചകം. “ഒട്ടറെ ശ്രദ്ധഗമണങ്ങളും രഹിച്ച അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികളിലെ ഇതിവ്യത്തങ്ങൾ വൈഖിലിലെ കമകളാണുകൊണ്ടും മതഞ്ഞെള്ളും ഇന്ന് ശരാരാനിലേക്കുള്ള പഴികളാണുകളാണുകയാൽ എല്ലാ പഴികളും ഒരുപോലെ പവിത്രങ്ങളാണും വിശ്വസിച്ച വിശ്വാസപ്പെട്ടു അയിരുന്നു, കെ. വി. സെമാൻ.” ആയിരുന്നുവോ?...? പ്രാഹസൻ എം. ലീലാവതി എങ്ങനെയിതിന്തു? അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃതികളിൽ ഏതിലെങ്കിലും അങ്ങനെയാരു സ്വചനയെക്കിലും ഉണ്ടോ?

# ചരിത്രപുരുഷമാർ എന്തു പറയുന്നു

ശാസ്ത്രം വൈബിളിക്കുന്ന അപ്രസക്തമാക്കുമെന്ന് വേൾഡ്യൂൾ പ്രവൃത്തിച്ചുവെക്കിൽ അയാളുടെ മരണശേഷം തന്റെ ബംഗ്ലാവ് ലക്ഷക്കുണ്ടാക്കി എവിശേഷം സുക്ഷിക്കുവാനുപയോഗിച്ചു ഗോഡാനായത് ചരിത്രത്തിലെ ഫലിതം. എന്നാൽ ഏല്ലാവും അങ്ങനെയായിരുന്നില്ല. പ്രശസ്തർ ചിലർ തിരുവചനത്തപ്പറ്റി പിണ്ഠത്ത് ഒന്ന് വായിച്ചാനോക്കിയാലും.

എവെബാം ലിക്കൻ : 'മാനവപര്മ്മത്തിനുള്ള രഭവത്തിന്റെ ഏറ്റവും നല്ല സമാനമാണ് വൈബാഡ്. ലോകരക്ഷിതാവിന് നമ്മുടെക്കുപാനുള്ള എല്ലാ നയകളും ഈ പുസ്തകത്തിലുണ്ട്'

**ജോർജ്ജ് വാഷിംഗ്ടൺ :** 'രബറവും വേദപുസ്തകവും കൂടാതെ ലോകം ദിയ്ക്കുക അസാധ്യമാണ്.'

**எனவேறு ஜியஸ் :** 'வெவ்வெப்பாக கேவலமொரு பூஸ்தகமல்ல, அதினை எடுத்திருக்கும் ஏழைகளிடையே நெரிசல் போன்ற விடிச்சுட்களுடன் வாங்கி கடிதியும் ஜீவத்ஸஸுஷ்ட்டி தெருவியான்.'

**விக்னாரியா ராஜனி :** 'இன்டைனிகள் அயீஸ் ஸக்திகள் அவர் வெப்பிடினோக்கடபூரித்துக்கொண்டும்'

**ପାଇଁରେଣ୍ଟ ଯିକେନ୍ତିଙ୍କ :** 'ଲୋକତନ୍ତ୍ରିର ଉଣ୍ଡଠ ଯିକ୍ରିଷ୍ଟିତୁଥୁ  
ଜାଗିଯୁଣାକୁବାର ପୋକୁଣନ୍ତୁମାଯ ଏହିଲ୍ଲା ପୁନ୍ତକଣେଜେକଣାଇୁ  
ଉଣନମାଣୀ ବେଳପୁନ୍ତକଣତିରେଣ୍ଟ ସମାନଂ.'

ஸர் வில்லூம் ஹென்சுட் : 'ஹில்லாரி மாகூஷ்கீக கலெக்டதலுக்கும் விஶேஷ வேந்தலிலே ஸதழாகசே அவர்த்திச்சுரப்பிக்குக் எற்ற ஒரு தமிழ்மாள் செய்யுங்கன்.'

ஸர் வெங்கள் : 'அது அமெரிக்கனப்பேர்ட் சுற்றுத்தெரக்காணு வெவ்விடிங் அயிகாரிக்கட்டுள்ளது'

## **Message of the Church**

Russell P. Spittler

The Church is essentially evangelistic: it has an evangel, a message of glad tidings. There are many ways and words useful in describing this message, for it is a message of unbelievable breadth. One word, perhaps, best describes what the Church has to say. That word is wholeness.

God created man whole. But since the Fall, he and his world have been broken into and endless number of fragments. Broken minds fill our mental institutions. Broken bodies fill our hospitals. Broken marriages are listed matter-of-factly in our newspapers. Even the Christian Church itself, with its many denominational divisions, reveals the splintering effect of the Fall.

God's goal in the world is completeness, soundness, health, and perfection. Through Christ wholeness is now possible-wholeness in body, and spirit; wholeness in history, society, and the Church.

The message of the Church is the message of its Lord. To the impotent man at the pool of Bethesda He said, "Wilt thou be made whole?" The pitiable response of the sick man typifies the sigh of lost man in today's fragmented world: "Sir, I have no man" (John 5:6,7). It is the privilege of the Church to become that man, to bring about wholeness and healing to an impotent world.

Wholeness is the message the Church offers to the world. The gospel is only a "full" gospel if it is concerned with the whole nature of man.

The Pentecostal movement has customarily summarized its leading doctrinal emphases in four well-known points: salvation, divine healing, the baptism in the Holy Spirit, and the second Coming. Each of these four designates an area in which wholeness is vitally needed. What exactly is wholeness? More familiar is the word whole. The state or condition of being whole is called wholeness. Here is a definition of wholeness from a medical dictionary: "wholeness, integrity,

ചോദ്യം കരുതാലിക്കരുടെ വൈഖിലിൽ 73 പുസ്തകമുണ്ട്. അത് എങ്ങനെ സംഭവിച്ചു? മറ്റുള്ളവർ അതിനെ അംഗീകരിക്കാത്തതെന്ന്?

உற்றால்: வழிர விஶவமாய உற்றால் பரியள் கரு விஷயமாளித். ஏனால் க்ஷிவப்புதோ பூருக்கென்னில் கரு மருப்பிக்காள் ஶமிக்குனாத். பற்றிசாலா நூராண் வரையும் வேபுபுந்தக்குடில் சீ பூந்தக்கணச் சுதமாயிருநூ உண்ணாயிருநாத். குறைாலிக் கூறைால் அமர்கீகாரமுத்து லாடின் வஸ்ரெந்திலும் அடிக்கால தெளையாயிருநூ. ஏனால் 73 ஹர் மார்த்தின் ஏந்தாள் காரளா. ஆடுமாயி ரோமன் குறைாலிக் கூறைால் நிலபாக் தெளை நோக்கால். “கிரிஸ்து வர்ஷம் 80-100 க்கு நடந யாத்தி ஸமேக்டின்தில் வழிப்பள் யூரோ நேற்றாக்கொர் அவருடை காரோனிக் ஶர்மணைச் சிற்ளையித்து. வெளையலைச்சுயிலுள்ளாயிருநூ வெவ்விஶிஶ்ராமணைச் சுதமே பொமாளிக்கமாயி அவர் ஸீக்கிர்சூஜூ.....குறைாலிக்கல் எசீகை யுத்து கெக்கூத்து வரை வருமானம் கூடுதலாக யூரோ நிலபாக் ஸீக்கிர்சூஜூக்காத.” (பி. ஓ. ஸி. வெளவிழிலின் அழுவுவத்தின் நினூ) யமாதிர்வடில் 1546 வெற்றேநாஸ் ஸுங்கப்பானோஸ் வரை யூரோ நிலபாக் தெளையாயிருநூ அவர்க்குமுத்துத். ஓன் மன்றிலாகவுக் புதியதாயி கூடுதல்துறை புரூப்பக்கணச் சுதயனியபுரூப்பக்கணக்காயிருநூ. புதியதாயம் ஸமையை ந்மாபநானோக் புதியதாயமானதிலேக்க் கடக்கூத்துயான். யேஶுவினீர் காலத்து தெளை காரோனிக்கமாய ஶர்மணைக்குப்பிறி யெலூபுக்கல் புக்கதாய யாரளையுள்ளாயிருநூ. பி. ஓ. ஸி. யூர் அழுவுவத்தில் பரியூனதுபோலை கிரி. வி. 80-100 அல்ல வி.ஸி. 200 க்கு தெளை யூஸீப்ரன் திருவெபழுதூக்கல் வேற்றினிதி முத்துவதை தலைப்புள்ளிக்குஞ். யெலூபுக்கல் கெட்டுக்கமடையான் கவ்பிப்பு தலைய உற்றாக்காரோனிக் ஶர்மணைச் சுதமைக்கில் அபோக்கிமா அண்ணென கிரிஸ்தீய ஸமையும் அங்கீக்கிர்சீல். ஹர் நிலபாக் 1546 வரை ஶர்தியாயிருநூவைக்கில் ஏற்கு கொள்க் கூறைால் ஸ்மாபநத்திற் 1500 வர்ஷங்கள்க்கு ஶேஷம் ஹர் மாருமித்திலின் கரளைமாயி. உற்றால் வழிர லத்துமாள் குறைாலிக்கல் பரிப்பிதி பூருபானேஷனைச் சுததினும் படிச்சு நித்தகூவாநூத்து பிடிவுத்துயாயிருநூ ஹர் கெட்டுக்கமக்கல். ஹன் ஹற்ற கெக்கூத்து விவாசணங்கில் புதுது ரோமஸமையை பினாலை ஹர் தெருாய கூடுதல்சூர்க்கலின அனுகூலிக்குஞ்.

without signs of injury; of a wound, healed: more widely, sound and healthy or restored to soundness and health, as of body, mind or soul; in perfect condition physically and mentally; not broken or defective; undamaged, intact; containing all its constituent parts." God gave His Son to secure precisely this state in man.

The word whole has some surprising relatives in the English language. It comes from the very same root word as the word holy. In fact, it is true to say that holiness is wholeness. *Heal* and *health* both describe wholeness, usually (though not exclusively) physical. *Hallow* (as in the Lord's prayer, "Hallowed be thy name") means to reckon holy, whole, entire, the name of God. *Holiday* was originally a holy day. A halibut got its name from a "holy fish" - holy because it was to be eaten when other meats were forbidden by some parts of the Early Church. *Halloween*, curiously, is a corruption of "hallowed evening," the evening before the day celebrated as All Saints Day.

Biblical words for wholeness emphasize health, prosperity, and deliverance, in addition to separation from what is unwhole and consecration to Him who is perfect in wholeness.

Salvation is the personal reception of wholeness in soul. By being "saved" we mean that we have placed ourselves in the stream of God's healing grace and mercy. We invite Him to make us whole in soul. We become healed of man's greatest and most disastrous disease- sin. In a moment, by one touch of the Healer's hand, we become whole. We become, through Christ, righteous in God's eyes. This does not mean that immediately every problem is solved. But it does mean that we are declared whole and that we are now attended by the divine Physician of Souls-Jesus Christ.

(Source: "The Church" Written by Russell P. Spittler, Published in 1977 by Gospel Publishing House, Springfield, Missouri)